

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 5. Oktober
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Jeudi, 5 octobre
1933

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Lf. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 233

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: *Suisse*: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger*: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 233

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di
commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Avvisi aux importateurs d'oignons à fleurs. / Postüberweisungsdiens mit dem Aus-
land. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4 % Inhaberoobligationen der Schweiz. Bun-
desbahnen von 1912, Nrn. 39638—39642, à jo Fr. 1000, 4 % Inhaberoobligation
der Schweiz. Bundesbahnen von 1912 Nr. 454 à Fr. 5000, jo mit Cou-
pons Nr. 19 per 30. Juni 1921 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten
Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sio kraftlos erklärt
werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 16. September 1933.

(W 445³)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Es wird vermisst: 5 % Obligation auf den Schweizerischen Bankverein
Nr. 79961 zu Fr. 1000, rückzahlbar am 9. Oktober 1933, mit Coupons per
15. Juli und Schlussecoupon per 9. Oktober 1933.

Der unbekannte Besitzer dieser Obligation wird hiermit aufgefordert,
dieselbe innert der Zeit von 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schwei-
zerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, ansonst sie kraftlos erklärt wird.

Biel, den 3. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident I:

Frey.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligation der Graubündner
Kantonalbank Fr. 1000, 4 1/2 %, Serie 14, Nr. 9001, vom 27. Juni 1930, mit
Coupon per 30. April 1933 u. ff., lautend zugunsten von Fräulein Anna Rüedi
de Simon, Avers, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel dem unterfertigten
Amt innert der Frist von drei Jahren vorzulegen, widrigenfalls sowohl die
Obligation, als auch die Coupons schon jetzt für dann als amortisiert erklärt
werden.

Chur, den 4. Oktober 1933.

Kreisamt Chur.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligation der Graubündner Kan-
tonalbank Fr. 2000, Nr. 4195, Serie 43, auf den Inhaber lautend, nebst Cou-
pons per 31. Oktober 1934 und ff., wird hiermit aufgefordert, diesen Titel dem
unterfertigten Amt innert der Frist von drei Jahren vorzulegen, widrigenfalls
sowohl die Obligation, als auch die Coupons schon jetzt für dann als amorti-
siert erklärt werden.

Chur, den 3. Oktober 1933.

Kreisamt Chur.

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 26. Januar 1933 werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuld-
briefe:

1. Kaufschuldbrief per Fr. 900 (ursprünglich Fr. 1900), datiert 14. Sep-
tember 1874 (Grundprotokoll Stadel Bd. 9, Seite 163), lautend ur-
sprünglich auf Jakob Meier, Küfer, in Schöpfheim-Stadel, dato auf
Heinrich Hauser, geb. 1859, Amtmanns, Stadel, ursprünglich zugunsten
von Jakob Hiltbrand, Jakobson Sohn, von Stadel, als Gläubiger, auf
ein Mannwerk Wiesen in der Truttwiese.
2. Schuldbrief per Fr. 500, datiert 15. Juli 1901 (Grundprotokoll Ot-
elfingen Bd. 7, Seite 47), ursprünglich auf Heinrich Obüst, in Otelfingen,
dato auf Edmund Jetzer, Thimoteussen Sohn, Otelfingen, zugunsten
des Alois Meier, a. Gemeindegemeinder, Wettingen.
3. Schuldbrief per Fr. 615, datiert 25. Mai 1898 (Grundprotokoll Nieder-
steinmaur, Bd. 3, Seite 100), ursprünglich auf Ferdinand Bühler, geb.
1872, Niedersteinmaur, dato auf Felix Schmid, geb. 1878, Färber, Nie-
dersteinmaur, ursprünglich zugunsten des Emanuel J. Weil, von Gail-
lingen, in Pfungen, nunmehr Dr. Rudolf Maag, Dielsdorf,

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert,
sich innert einem Jahr, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im
Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Diels-
dorf zu melden, andernfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden.

Dielsdorf, den 4. Februar 1933.

(W 63³)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Le détenteur inconnu des obligations au porteur, émises par le Crédit
Foncier vaudois:

Série C, 3 1/2 %, N° 5757, de fr. 1000. —

Série E, 4 %, N° 4624, de fr. 1000. —

Série G, 4 %, N°s 18895 et 18896, de fr. 500. — chacune,

est sommée de me les produire avant le 10 octobre 1936, faute de quoi l'annu-
lation en sera prononcée. (W 447³)

Lausanne, le 4 octobre 1933.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur inconnu des 3 certificats de dépôt de la Banque canton-
nale vaudoise, n°s 4360 et 4361 série 3 C, de fr. 1000 chacun, 4 1/2 %, et
n° 323 série VIII, de fr. 2000, 4 %, est sommée de me les produire jusqu'au
8 octobre 1935, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée.

(W 465²)

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal du Val-de-Travers, somme le détenteur inconnu
du titre suivant:

Police d'assurance-vie n° 1032 contractée le 24 février 1925 par Henri
Faton, actuellement domicilié 15, Rue E. Dolet, à Roanne (Loire), auprès
de l'Union-Genève

de le produire et déposer au greffe du Tribunal du Val-de-Travers, à
Môtiers, dans le délai de 6 mois, soit jusqu'à fin mars 1934. (W 441³)

Môtiers, le 2 octobre 1933.

Le président du Tribunal du Val-de-Travers:

(signé) Henry.

Lo vice-président du Tribunal du district de Moudon somme le détenteur
inconnu de l'obligation de fr. 500, n° 251, de l'emprunt de la commune de
Moudon, de 1923, avec coupons attachés des 1930, de produire ce titre au
greffe du Tribunal de Moudon dans le délai de trois ans dès la première
publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 440²)

Moudon, le 28 septembre 1933.

Tribunal du district de Moudon:

Lo vice-président: G. Meyer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom
27. September 1933 die auf den Inhaber lautende Lebensversicherungspolice
Nr. 4999 der Versicherungsgesellschaft La Prévoyance Populaire Suisse, nach
Ablauf der Auskündigungsfrist für kraftlos erklärt. (W 448)

Basel, den 3. Oktober 1933.

Zivilgerichtsschreiberei Basel,

Prozesskanzlei.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre somma-
tion du 12 septembre 1932, publiée dans la Feuille officielle suisse du com-
merce des 15, 16 et 19 septembre 1932, n°s 216, 217 et 219, pages 2197, 2205
et 2229, et attendu qu'elle est restée infructueuse, prononçons l'annulation
de la cédule hypothécaire de fr. 50,000 au nom de la maison Arnould frères,
fabrique de cadrans à St-Imier, grevant en III^e rang les immeubles à destina-
tion d'usine, propriété de la prénommée, inscrite au registre foncier de Cour-
telary, le 18 avril 1932, S. I. G. n° 6908. (W 443)

Courtelary, le 2 octobre 1933.

Le président du Tribunal:

Jacot.

Le président du Tribunal civil du district de Delémont a, dans son au-
dience du 12 septembre 1933, ordonné l'annulation des obligations au porteur
série 3335, n°s 1 à 30 de la Fédération suisse des chefs d'équipe. (W 444)

Ce prononcé est exécutoire.

Delémont, le 23 septembre 1933.

Le président:

Jos. Ceppi.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Schwyz — Schwyz — Svitto

1933. 30. September. Aktiengesellschaft Hotel Pfauen, in Einsiedeln
(S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 20). In der ausserordentlichen
Generalversammlung vom 28. April 1933 wurde folgende Aenderung der im
Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 315, vom 14. Dezember 1920, Seite
2358 und Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 20 publizierten Tatsachen getroffen:
Das bisherige Aktienkapital von Fr. 130,000, eingeteilt in 520 Namenaktien
zu Fr. 250 ist durch Annullierung von 32 Aktien und durch Reduktion des
Nominalbetrages der verbleibenden 488 Aktien von Fr. 250 auf Fr. 50
auf den Betrag von Fr. 24,400 reduziert worden. § 3 der Statuten wurde dem-
entsprechend abgeändert und lautet: Das Aktienkapital beträgt Fr. 24,400,
eingeteilt in 488 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 50. Die übrigen
publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

30. September. **Zyklorama Anton Oechslin**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 172 vom 8. Juli 1909, Seite 1229), **Zyklorama**, Kleinmechanik und Verzierungen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Automobile, Velos usw. — 30. September. Inhaber der Firma **Anton Oechslin**, in Einsiedeln, ist Anton Oechslin, von und in Einsiedeln. Handel mit Automobilen, Velos, Taxameterbetrieb und Reparaturwerkstätte. Bahnhofplatz.

30. September. **Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G.**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1929, Seite 1269). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Josef Benziger-Mader, von Einsiedeln, in Weggis, Rudolf Benzinger-Arnold, von Einsiedeln, in Schwyz, Dr. Rudolf Keel-Conrad, von Rebstein, in St. Gallen und Dr. Vital Schwander, von und in Galgenen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Ralph Benziger, Fabrikant, von Einsiedeln, in Wil (St. Gallen), als Präsident; Hans Steinbrener, Fabrikant, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Winterberg (Böhmen), Dr. Karl Benziger, Hafenpräsident, von Einsiedeln, in Danzig, und Dr. Robert Eberle-Mader, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen. Dr. Ralph Benziger, Präsident, vertritt die Firma durch Einzelunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 1. Oktober. Die ausserordentliche Generalversammlung der **Finanz- und Commerz A. G. (Société Financière et Commerciale S. A.)**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1933, Seite 2245), vom 27. September 1933 hat die Firma in dem Sinne geändert, dass die französische Firma weggelassen werden soll. Die Firma heisst demnach nur noch **Finanz- und Commerz A. G.**

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 29. September. — Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Reinach**, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1267), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 24. Mai 1932 aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

29. September. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Christen & Cie., Zementwarenfabrik Schänzli**, Zementwarenfabrikation und Handel mit Baumaterialien, Sand und Kieswerk, Architekturbureau, in Muttentz (S. H. A. B. Nr. 145 vom 14. Juni 1927, Seite 1163), lautet der Name des unbeschränkt haftenden Gesellschafters infolge Todes seiner früheren Ehefrau und nunnmehriger Wiederverheiratung Walter Christen-Dubach.

29. September. Die Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Arisdorf**, in Arisdorf (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 262), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 9. September 1933 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Kolonialwaren, Fettwaren. — 29. September. Die Firma **Johann Hartmann**, Kolonialwaren, Fettwaren, chemische Produkte und Tischdecken, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 214, vom 15. September 1931, Seite 1991), ist infolge Verzehs des Inhabers erloschen.

Gummiartikel. — 29. September. Die Firma **Adolph Messmer**, Fabrikation und Handel in Gummiartikeln, Handel mit Gummi, in Münchenstein (Neuwelt) (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 424), ist infolge Verzehs des Inhabers erloschen.

29. September. Die Firma **Julius Will, Photohaus Optima**, Handel und Fabrikation chemischer und photographischer Präparate, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. November 1924, Seite 1870), ist infolge Todes des Inhabers und Eröffnung des Konkurses über dessen Nachlass von Amtes wegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 29. September. Inhaberin der Firma **Marie Günther, modernes Antiquariat**, in St. Gallen C., ist Marie Elisabeth Günther-Ellensohn, von Deutschland, in St. Gallen C. Antiquariat; St. Leonhardstrasse 6.

29. September. Inhaber der Firma **Josef Stampfli, Buch- & Akzidenzdruckerei Bazenheid**, in Bazenheid (Kirchberg), ist Josef Stampfli, von Burg-Aeschi (Solothurn), in Bazenheid. Buch- und Akzidenzdruckerei; Hauptstrasse.

Käserei, Schweinemast. — 29. September. Inhaber der Firma **Ernst Fieleschmann**, in Krimberg-Mosnang, ist Ernst Fieleschmann, von Galgenen (Schwyz), in Mosnang. Käserei und Schweinemast; Krimberg.

Café. — 29. September. Inhaber der Firma **Emil Schneebeli**, in Rorschach, ist Emil Schneebeli, von Alfoltern a. Albis, in Rorschach. Café-Restaurant; « Spirig » Hauptstrasse 63.

29. September. Inhaber der Firma **Elcher, Nahrungsmittel**, in Wil, ist Anton Elcher, von Gommiswald, in Wil. Nahrungsmittel; Obere Vorstadt Nr. 4.

29. September. Die Firma **Ludwig Leidenbach, Konfektionshaus**, Handel mit Damen-Konfektion und Strickwaren, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 273 vom 22. November 1926, Seite 2040), ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

Auf Grund der Statuten vom 15. September 1933 besteht auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Rorschach eine Aktiengesellschaft, unter der Firma **Aktiengesellschaft Ludwig Leidenbach Konfektionshaus**. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma « Ludwig Leidenbach, Konfektionshaus » betriebenen Damenkonfektionsgeschäfts. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000; es zerfällt in 60 auf den Namen lautende und voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kaufvertrages und der Uebernahmebilanz per 13. September 1933 (letztere ergebend an Aktiven Fr. 34,500 und an Passiven Fr. 17,192.34) von der bisherigen Einzelfirma « Ludwig Leidenbach, Konfektionshaus », in Rorschach, deren Aktiven und Passiven. Der Kaufpreis von Fr. 17,307.66 wird beglichen durch Ueberlassung an zahlungslos von 34 Stück Apportaktien zu Fr. 500 an den Vorbesitzer und durch Guthrift von Fr. 307.66 in Konto-Korrent bei der Uebernehmerin. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen geschehen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung der Aktionäre, die Verwaltung, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Ludwig Leidenbach, sen., Kaufmann, von Basel, in Rorschach. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Fanny Leidenbach-Wettach und an Ludwig Leidenbach, jun., beide von Basel, in Rorschach. Geschäftslokal: Hauptstrasse 73.

Bäckerei, Kolonialwaren. — 29. September. Die Firma **Josef Vettiger**, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, in Vilters (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27), ist infolge Verkaufes des Geschäfts und Verzehs des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 29. September. Die Firma **Alois Amrhein, zum Rebstock**, Wirtschaft, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 238 vom 26. September 1911, Seite 1602), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September. Die Firma **Ulrich Müller, St. Galler Volksbäckerei**, Bäckerei und Konditorei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932, Seite 579), ist infolge Veräußerung des Geschäfts und Verzehs des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Schweinezucht. — 29. September. Die Firma **Emil Allenspach**, Bäckerei und Schweinezüchterei, in Niederuzwil, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 646), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzehs des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1933. 29. September. Inhaber der Firma **Josias Jann**, in Klosters, ist Josias Jann, von und wohnhaft in Klosters. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrit Jann-Schläpfer, Ehefrau des Firmainhabers. Betrieb des Hotels Bündnerhof. Klosters-Brücke.

Hotelbedarfsartikel. — 29. September. Der Inhaber der Firma **Gian Signorelli**, Handel in Hotelbedarfsartikeln, in Chur (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1738), hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Zuoz verlegt.

Waren aller Art, Beteiligungen. — 30. September. Die **Satex Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2116), hat als weiteres Mitglied neu in den Verwaltungsrat gewählt Simon Beer, Fabrikant, von und wohnhaft in Zürich, welcher kollektiv zeichnet mit dem bisherigen Mitglied Jean Kunz, der nunmehr Präsident ist.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1933. 30 settembre. La società in nome collettivo **Fratelli Montalbetti e Pettinaroli**, Cave di granito Lavorgo (Gebrüder Montalbetti und Pettinaroli Granitsteinbruch Lavorgo), in Lavorgo di Chiggiona (F. u. s. di c. del 19 marzo 1924, n° 66, pagina 454), notifica che il socio Giulio Pettinaroli ha lasciato la società, la quale assume la nuova denominazione **Fratelli Montalbetti**. La firma sociale viene estesa ad ambedue i soci, personalmente.

Cava di granito. — 30 settembre. Giulio Pettinaroli fu Giacomo e figli Ugo e Mario, tutti da Italia, in Lavorgo-Aretta, comune di Anzonico, hanno costituito una società in nome collettivo, con sede in Lavorgo-Aretta, comune di Anzonico, sotto la denominazione **G. Pettinaroli & Figli**. La società ha iniziato il proprio esercizio con il 1° gennaio 1933. Estrazione, lavorazione e vendita di granito.

Ufficio di Locarno

Fabbrica di mobili. — 29 settembre. La ditta collettiva **Eichenberger e figlio in liquidazione**, con sede in Locarno, fabbrica di mobili (F. u. s. di c. del 31 maggio 1933, n° 125, pagina 1311), è cancellata d'ufficio in seguito al fallimento decretato in data 23 settembre 1933 dalla locale Pcutura.

Ufficio di Lugano

Auto-garage. — 30 settembre. Alfredo Varisco fu Antonio, da Paradiso, domiciliato a Lugano, titolare della ditta **Alfredo Varisco**, a Paradiso (F. u. s. di c. del 6 settembre 1924, pagina 1486, n° 209), esercizio di un auto-garage, mediante convenzione notarile 20 dicembre 1932, ha pattuito colla propria moglie Rosa nata Varisco, il regime matrimoniale della separazione dei beni a sensi degli art. 241/247 C. C. S.

Auto-garage. — 30 settembre. Alfredo Varisco fu Antonio, domiciliato a Lugano, socio della società in nome collettivo **Varisco & Cl.**, a Paradiso, esercizio di un auto-garage (F. o. s. di c. del 26 dicembre 1929, n° 302, pagina 2544), mediante convenzione notarile 20 dicembre 1932, ha pattuito colla propria moglie Rosa nata Varisco, il regime della separazione dei beni a sensi degli art. 241/247 C. C. S.

Distretto di Mendrisio

20 settembre. La ditta individuale **Cesare Bianchi macelleria Chlasso**, macelleria, con sede in Chlasso (F. u. s. di c. del 20 febbraio 1908, n° 42, pagina 282), notifica di aver aggiunto al suo genere di commercio « ed esercizio di una trattoria » Via Luigi Lavizzari. Il titolare ha modificato la propria ditta in **Cesare Bianchi**.

Spedizioni, rappresentanze. — 28 settembre. La ditta individuale **Francesco Lupi**, spedizioni e rappresentanze, in Chlasso (F. u. s. di c. del 14 ottobre 1907, n° 255, pagina 1774), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Sigari, tabacchi, combustibili. — 28 settembre. La ditta individuale **Francesco Lupi**, fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi, in Chlasso (F. u. s. di c. del 30 novembre 1909, n° 297, pagina 1974), ha aggiunto al suo genere di commercio: compra e vendita di combustibili ed affini. Via Valdani.

Spedizioni internazionali. — 29 settembre. La **Società Anonima Innocente Mangili (S. A. I. M. A.)**, esercizio di una casa di spedizioni internazionali, con sede in Chlasso (F. u. s. di c. del 14 luglio 1933, n° 162, pagina 1723), con decisione presa dall'assemblea degli azionisti il 4 settembre 1933, ha modificato la sua ragione sociale in **Società Anonima Innocente Mangili Adriatica (S. A. I. M. A.)**. In tale senso venne quindi modificato l'art. 1 dello statuto sociale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1933. 28 septembre. La maison **Joseph Krieg**, à Lausanne, atelier de photographie et commerce d'articles de photo (F. o. s. du c. du 23 janvier 1932), fait inscrire qu'elle modifie sa raison commerciale en celle de **Joseph Krieg « Royal-Photo »** et que son magasin est à l'Avenue d'Ouchy 7-Rosemont.

28 septembre. Il a été fondé sous la dénomination de **Contrôle du Bâtiment et de Travaux Civils**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts ont été adoptés en date des 13 juin et 26 septembre 1933. La durée de la société est illimitée. La société a pour but le contrôle et la révision de toutes questions compétant au bâtiment et aux travaux civils, mise en valeur de tous terrains et bâtiments, de projets, devis et métrés,

d'estimation, rapports financiers, juridiques et techniques. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur s'il est seul ou par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. Pour la période triennale, l'administrateur est Aloïs, fils de Edouard Duplan, des Ormouts-Dessus, architecte, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont Métropole Bel-Air 7, à Lausanne.

28 septembre. Dans son assemblée générale du 26 septembre 1933, la Société immobilière Entre deux Ponts A., société anonyme dont le siège est à Crissier (F. o. s. du c. du 24 novembre 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur William Girardet, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur Charles Peitrequin, de Romanel sur Lausanne, agent d'affaires patenté, à Renens, lequel a la signature sociale individuelle.

Société immobilière. — 28 septembre. Dans son assemblée générale du 27 septembre 1933, la société anonyme La Roseraie A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 février 1920), a pris acte de la démission de l'administrateur Marius Pache, dont la signature est radiée, et a nommé, en son lieu et place, comme administrateur Charles Planche, de Gressy (Vaud), expert-comptable, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société à Lausanne, Galeries du Commerce n° 96, bureau Charles Planche.

28 septembre. Dans son assemblée générale du 25 septembre 1933, la Société Immobilière de Juglary A. S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 avril 1929), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles De Giorgi, dont la signature est radiée, et a nommé en son remplacement comme administrateur Frédéric Kurz, de Corsier sur Vevey, directeur industriel, domicilié à Olten, lequel a la signature sociale individuelle.

Combustibles, etc. — 30 septembre. La société en nom collectif Hoirs Constant Imhoff, ayant son siège à Lausanne, combustibles (F. o. s. du c. du 12 mars 1924), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Louis Constant Imhoff », à Lausanne.

Louis-Constant Imhoff allié Baettig, de Horrenbach-Buchen (Berne), à Lausanne, a repris sous la raison Louis-Constant Imhoff, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Hoirs Constant Imhoff ». Commerce de combustibles et entreprise de camionnage. Bureaux: Place Gare du Flon. Chantiers: Rue de Genève.

Bureau technique, représentations. — 30 septembre. Progressa-Jurigoz S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 septembre 1933). La procuration individuelle est conférée à Werner Frei, de Weiningen (Zürich), à Pully.

Publicité, éditions. — 30 septembre. La raison Chappuis Gustave, à Lausanne, publicité et éditions et édition du Journal des Sapeurs Pompiers Suisses (F. o. s. du c. du 4 octobre 1927), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

Équipement électrique pour automobiles. — 30 septembre. La société en nom collectif Rothen et Meier, à Lausanne, équipement électrique pour automobiles et représentant de la Scintilla S. A. (F. o. s. du c. du 15 février 1932), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Rothen & Cie », à Lausanne.

Ernest Rothen allié Steiner, de Rueschegg (Berne), et Hans Ruprecht, de Laupen (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Rothen & Cie, une société en commandite dans laquelle Ernest Rothen est associé indéfiniment responsable, et Hans Ruprecht commanditaire pour la somme de fr. 3500. La société a son siège à Lausanne et commence le 1^{er} octobre 1933. Elle reprend l'actif et le passif de la société en collectif « Rothen et Meier » radiée. Équipement électrique pour automobiles et représentants de la Scintilla S. A. Avenue d'Echallens 4.

30 septembre. Placements et Finances S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3/7 décembre 1929). Les bureaux sont à la rue Richard 13.

Bureau de Morges

29 septembre. La liquidation de la Société anonyme des Auto-Transports des Rives du Léman (Morges-St-Sulpice-Lausanne) S. A. R. L., dont le siège est à St-Sulpice (F. o. s. du c. des 24 juin 1920, n° 162, page 1208, et 1^{er} octobre 1931, n° 228, page 2108), étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Bureau de Moudon

Appareils de radio. — 28 septembre. Le chef de la maison Marcel Versel, à St-Cierges, est Marcel fils d'Albert Versel, de Rovray, domicilié à St-Cierges. Commerce d'appareils de radio et réparations.

Bureau de Payerne

Tissus, toilerie, literie, etc. — 29 septembre. Le chef de la maison Henri Rossier fils, à Payerne, est Henri fils d'Henri Rossier, originaire de Rougemont, domicilié à Payerne. Commerce de tissus en tous genres, toilerie, literie, confection, tapis, linoléums, machines à coudre, par représentation. Grand'Rue n° 36.

Bureau de Vevey

Billards russes. — 28 septembre. Le chef de la raison Ernest Filliez, à Vevey, est Ernest-Henri fils de Félicien Filliez, de Bagnes (Valais), domicilié à Vevey. Représentation pour la Suisse romande des billards russes. Avenue de Corsier n° 6.

Produits d'hygiène dentaire. — 30 septembre. Le chef de la maison Albert Drechsel, à Montreux, le Châtelard, est Albert-Léon fils de François-Charles Drechsel, originaire de Renan (Berne), domicilié au Châtelard-Montreux. Représentation des produits d'hygiène dentaire « Biola » (pâte, caux, etc.). Avenue des Alpes n° 60.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Uhren, Bijouterie, Optik. — 1933. 29. September. Albert Burkhardt, Vater, und Willy Burkhardt, Sohn des Albert, gebürtig von Müntschemier (Bern), in Brig, haben unter der Firma Albert Burkhardt & Sohn, in Brig, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1933 begonnen hat. Uhren, Bijouterien, Orfèvrerie, Optik.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. S1036. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1933, 19 Uhr.

Paul Staehelin, Geflügelpark Aarau, Rassegeflügelzucht & «Ovina» Trockenfutter- & Gerätefabrik, Fabrikation und Handel, Kirschgarten, Aarau (Schweiz).

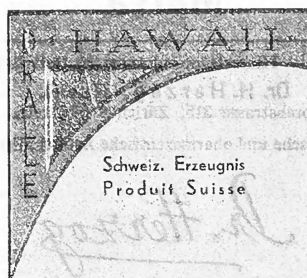
Jod-Produkt für Tierernährung.

Jodantran

Nr. S1037. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1933, 7 Uhr.

Georg Dralle, Fabrikation und Handel, Grosser Burstah 11—17, Hamburg (Deutschland).

Schweizerische Erzeugnisse: kölnisch Wasser, Parfümerien, kosmetische Mittel und Seifen.



Nr. S1038. — Hinterlegungsdatum: 18. August 1933, 12 Uhr.

Jean Looser, Fabrikation und Handel, Steinhäusweg 1, Zürich 6 (Schweiz).

Druckereierzeugnisse, Nahrungsmittel, Genussmittel und Getränke aller Art, Textilwaren, Papier und Papierwaren, Bekleidungsartikel, Tabakfabrikate, Metallwaren, Maschinen, Holzwaren, kosmetische und pharmazeutische Produkte, Farben und Lacke, Baumaterialien, chemisch-technische Produkte, Radio- und elektrische Apparate, Sportartikel, Glaswaren, Vereins- und Verbandszeichen.



Nr. S1039. — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1933, 11 Uhr.

M. Pönitz Nachfolger, Fabrikation und Handel, Kölnerstrasse 18, Solingen (Deutschland).

Messerschmiedewaren, nämlich: Taschenmesser, Tafelmesser und Tafelgabeln, Dessertmesser und Dessertgabeln, Tranchiermesser und Tranchiergabeln, Fischmesser, Küchenmesser, Schlachtmesser, Brotmesser, Austergabeln, Brotgabeln, Buttermesser, Käsemesser, Fischbestecke, Hackmesser, Kittmesser, Buchbindermesser, Zigarrenmesser, Bohnenmesser, Gurkenhobel, Schaufeln, Bäckermesser, Wetzstahl, Hufmesser, Jagdmesser, Dolchmesser, Plantagenmesser, Rasiermesser, Rasierapparate, Haar- und Bart-Schneidemaschinen, Frisierzangen, Radiermesser, Nagelfeilen, Schuh- und Handschuh-Knöpfer, Schuhanzieher, Laden-, Stick-, Knopfloch-, Schneider-, Nagel-, Taschen-, Papier-, Sack-, Rosen-, Reben-, Blech-, Zigarren- und Lampen-Scheren, Zigarrenabschneider, Zigarrenkistenbrecher, Zuschlagsscheren, Schafscheren, Baummesser, Schlüssel.

Olifant

N° S1040. — Date de dépôt: 2 septembre 1933, 13 h.

Simba S. A., fabrication, Rue de Candolle 6, Genève (Suisse).

Bretelles, jarretelles, ceintures, pattes électriques.



Nr. 81041. — Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1933, 19 Uhr.
Crescent Typewriter Supply Company, Fabrikation und Handel,
Portland (Maine) und Boston (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Farbbänder und Kohlenpapier.



(Der Grund, auf welchem Stern und Halbmond abgebildet sind, wird nicht rot oder rötlich ausgeführt.)

(Erneuerung der Marke Nr. 33960. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 28. Juli 1933 an.)

Nr. 81042. — Hinterlegungsdatum: 8. September 1933, 18¼ Uhr.

Fritz Hoffmann, Fabrikation und Handel,
Brandschenkestrasse 49, Zürich 2 (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel, Instrumente und Apparate, Medikamente, Füllungs-
materialien, Porzellan, Zemente, Wachse, Abdruckmassen und andere Prä-
parate für zahnärztliche Zwecke, künstliche Zähne und Prothesen.

Malva

Nr. 81043. — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1933, 10 Uhr.

Dr. H. Herzog, Handel,
Forschstrasse 315, Zürich 8 (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Artikel aller Art.

Dr. Herzog

Nr. 81044. — Hinterlegungsdatum: 14. August 1933, 18¼ Uhr.

Handarbeit & Wolle A.-G., Fabrikation und Handel,
Löwenstrasse 44, Zürich 1 (Schweiz).

Gewebe aller Art.



Nr. 81045. — Hinterlegungsdatum: 24. August 1933, 14 Uhr.

Wilhelm Frey & Co., Handel,
Pfeffingerstrasse 83, Basel (Schweiz).

Papierwaren aller Art, speziell Papierausstattungen.



Nr. 81046. — Hinterlegungsdatum: 29. August 1933, 18 Uhr.

Felber & Cie., Fabrikation,
Oberdorfstrasse, Wädenswil (Schweiz).

Mützen.



Nr. 81047. — Hinterlegungsdatum: 29. August 1933, 18 Uhr.

Felber & Cie., Fabrikation,
Oberdorfstrasse, Wädenswil (Schweiz).

Mützen.



Nr. 81048. — Hinterlegungsdatum: 19. September 1933, 20 Uhr.

Franz Gutweniger, Fabrikation und Handel,
Romanshornstrasse 75, Arbon (Schweiz).

Lacke, insbesondere solche, die als Schallverstärkungsmittel verwendet werden.



Nr. 81049. — Hinterlegungsdatum: 1. September 1933, 17 Uhr.

L. Hauert, Fabrikation und Handel,
Ulmenstrasse 2, Luzern (Schweiz).

Schuh- und Ledersalbe.

BERNINA

Nr. 81050. — Hinterlegungsdatum: 1. September 1933, 20 Uhr.

Arnold Hagmann, Handel,
Bifangplatz, Olten (Schweiz).

Leitern; Karretten; Gärtnergeräte.



Nr. 81051. — Hinterlegungsdatum: 4. September 1933, 19 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques
ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, für die Textilindustrie, Anilin- und andere
Farbstoffe, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische
und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desin-
fektionsmittel, Veterinärprodukte.

LEVALBIN

N° 81052. — Date de dépôt: 6 septembre 1933, 17 h.

Randal Woollatt Succ. Richard H. Hamilton & Co., commerce,
Lugano (Suisse).

Thé.

**EARL GREY
BLEND**

Nr. 81053. — Hinterlegungsdatum: 12. September 1933, 18 Uhr.

Jakob Zimmermann, Fabrikation und Handel,
Maulbeerstrasse 38, Basel (Schweiz).

Alkoholfreie und alkoholarme Getränke.

Bironal

Nr. 81054. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1933, 7 Uhr.

D. Streiff, Kunstgewerbliche Werkstätte, Fabrikation,
Ob. Graben 41, St. Gallen (Schweiz).

Kunstgewerbezeugnisse aus Gold, Silber und Messing.



Nr. S1055. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1933, 16 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères, Fabrikation,
Seevorstadt 103, Biel (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

ODEON

(Erneuerung der Marke Nr. 33808. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 18. Juli 1933 an.)

Nr. S1056. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1933, 16 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères, Fabrikation,
Seevorstadt 103, Biel (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

PEPIN

(Erneuerung der Marke Nr. 34141. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 10. September 1933 an.)

Nr. S1057. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1933, 16 Uhr.

Röthlisberger & Sohn, Handel,
Langnau i. E. (Schweiz).

Emmentalerkäse.



(Erneuerung der Marke Nr. 34068. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. August 1933 an.)

Transmissions — Übertragungen

Nos 39463 et 76969. Fabrique Solvil des montres Paul Ditisheim, société anonyme, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Ditis S. A., Pares 25, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 19 septembre 1933.

N° 41066. Fabrique Solvil des Montres Paul Ditisheim, société anonyme, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Titus S. A., Pares 25, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 19 septembre 1933.

Nr. 52281. Jean Steiner & Co., Basel (Schweiz). — Übertragung an Steiner, Guhl & Co., Aktiengesellschaft, Güterstrasse 172, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 18. September 1933.

Nr. 54602. Jean Steiner & Guhl, «Victoria», Kopiermaschinen-Vertriebs-Gesellschaft, Basel (Schweiz). — Übertragung an Steiner, Guhl & Co., Aktiengesellschaft, Güterstrasse 172, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 18. September 1933.

Nrn. 58393 und 58394. Steiner, Guhl & Co., Basel (Schweiz). — Übertragung an Steiner, Guhl & Co., Aktiengesellschaft, Güterstrasse 172, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 18. September 1933.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Nr. 73392 (S. H. A. B. Nr. 244 von 1930). — A. Hufenus & Co., St. Leonhardstrasse 31 (früher St. Leonhardstrasse 20), St. Gallen. — Laut Handelsregisterauszug vom 19. September 1933 hat die Inhaberin dieser Marke ihre Firma in: «Hufenus & Co.» abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 22. September 1933.

N° 78326 (F. o. s. du e. n° 223 de 1932). — A. Hufenus & Co., St. Leonhardstrasse 31 (ei-devant St. Leonhardstrasse 20), St. Gallen. — Selon extrait de registre du commerce du 19 septembre 1933, la titulaire de cette marque a modifié sa raison en: «Hufenus & Co.». — Communiqué au bureau et enregistré le 22 septembre 1933.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 78544 (S. H. A. B. Nr. 256 von 1932). — August Maier, Stein a. Rh. (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch folgenden Zusatz: «ausgenommen Waren aus Kautschuk allein oder kombiniert mit andern Materialien». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 19. September 1933.

Nr. 79854 (S. H. A. B. Nr. 87 von 1933). — Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird auf «Schlafmittel» eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 21. September 1933.

Nos 79999 (F. o. s. du e. n° 103 de 1933) et 80180 (F. o. s. du e. n° 124 de 1933). — Jean Erismann et Cie., Carouge (Genève, Suisse). — Les «produits pharmaceutiques» sont supprimés de l'indication des produits de ces marques. — Communiqué au bureau et enregistré le 18 septembre 1933.

Löschungen — Radiations

Nr. 36114 bis 36116, 36124 (S. H. A. B. Nr. 219 von 1914), 39689 (S. H. A. B. Nr. 68 von 1917), 58074 (S. H. A. B. Nr. 40 von 1925). — Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Kreuzlingen (Schweiz). — Am 1. September 1933 auf Ansehen der Hinterlegers gelöscht.

Nr. 88031 (S. H. A. B. Nr. 107 von 1933). — Albert Schneider, Davos (Schweiz). — Am 21. September 1933 auf Ansehen des Hinterlegers gelöscht.

N° 80550 (F. u. s. di e. n° 170 del 1933). — Fratelli Fattorini, Balerna (Svizzera). — Radiata il 20 settembre 1933 in seguito a richiesta della titolare.

Löschung wegen Nicht-Erneuerung

Radiation pour cause de non-renouvellement

Im Februar 1913 eingetragene und im August 1933 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1913 et radiées en août 1933

N° 32719. — Elsässische Emulsionswerke, G. m. b. H., Strassburg i. E.

» 32720. — E. Paillard & Cie., Ste-Croix.

» 32727. — Vergnano, C. A., sucer. Ch. Manzioli & Cie., Genève-Petit-Saonnex.

» 32728. — G. Gerber & Cie., Zürich.

» 32730. — A. Druey, Bussigny.

» 32731. — Emile Gander & fils, La Chaux-de-Fonds.

» 32732. — Dr. H. Dreyfus, Bâle.

» 32733. — F. Lüthy & Gebr. Rätz «Schweizerische Edelsteine-Fabrik», Aarberg.

» 32734. — Dr. Kurt Rülke, Charlottenburg.

» 32737 à 32745. — A. Marx & Cie., La Chaux-de-Fonds.

» 32746. — Fr. Fellenberg, Naturheilstalt Erlenbach-Zürich, Erlenbach.

» 32855. — Ehrlich & Graetz, Berlin.

» 32857. — C. F. Stuhr & Cie., Hamburg.

» 32858. — Jules Theurillat, Porrentruy.

» 32859. — Hoeter & Cie., La Chaux-de-Fonds.

» 32860. — Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft, Dessau.

» 32861. — G. Gerber & Cie., Zürich.

» 32862. — Ferdinand Kögler, Nürnberg.

» 32863. — Ferromanganin Ges. Ludwig Otto Rheinstein & Co., Frankfurt am Main.

» 32865 bis 32868. — Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel.

» 32869. — Société d'horlogerie de Granges, Grenchen.

» 32870. — Gut & Biedermann, Zürich.

» 32871. — L. Allaigre, Genève.

» 32872. — Alexandre Chamero, Saint-Nazaire s. Loire.

» 32873 à 32876. — Fritz Moser, St-Aubin.

» 32877. — Emmanuel Detrey, Zürich.

» 32878. — Schaeffer & Co., St. Gallen.

» 32896/97. — Société générale de produits spécialisés, Fribourg.

» 32899/900. — Ernst Hürlimann, Wädenswil.

» 32903. — Marie Hofmann-Meister, Elgg.

» 32904. — Emile Gander & fils, La Chaux-de-Fonds.

» 32905. — Petitpierre fils & Co., Neuchâtel.

» 32906/07. — Fabriques des montres Zénith, successeur de Fabriques des montres Zénith Georges Favre-Jacot et Co., Le Locle.

» 32908. — W. Straub-Egloff & Cie., Turgi.

» 32909. — United Drug Company, Boston.

» 32912. — Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning, Höchst a. M.

» 32914. — Perusset et Didisheim, société anonyme, Genève.

» 32915. — Naegely, Eshmann & Cie. A. G., Oerlikon.

» 32916. — Paul Musy, Yverdon.

» 32917. — Emil Sehaleh, Oerlikon.

» 32919. — A. Minoletti, Kriens.

» 32920. — Fabrique d'horlogerie Eleeta Gallet & Cie. S. A., La Chaux-de-Fonds.

» 32922. — J. E. Stroschein, Berlin.

» 32923. — Sehötli & Cie., Dietikon.

» 32924/25. — Confiserie de Versoix, société anonyme (Nouvelle Confiserie), Versoix.

» 32926. — H. Goessler & Cie., Zürich.

» 32928. — W. Müller, Zofingen.

» 32929. — Wilekens & Apitzsch, Rheinfelden.

» 32933/34. — Heinrich A. Kaysan, Cassel.

» 32935. — François Chevalier, Genève.

» 32937. — Fruggi G. m. b. H., Kiel.

» 32941. — Seifenfabrik Sanlight, Olten.

» 32943. — S. Roeder, Berlin.

» 32944/45. — Schweizer & Cie., Luzern.

» 32950. — Eduard Levi, Zürich.

» 32951. — L. Villiger, Pfaffikon.

» 32952. — H. Berthet, Genève.

» 32953. — H. Charretton et Gruaz, Carouge-Acaies.

» 32955. — Julius Friedländer Schweissblätter-Fabrik G. m. b. H., Berlin-Rummelsburg.

» 32956. — Gut & Biedermann, Zürich.

» 32957. — Grimm & Triepel, Nordhausen.

» 32961. — Georges Meyer, Fabrique Utinam, La Chaux-de-Fonds.

» 32963. — Fabrik explosionssicherer Gefässe, G. m. b. H., Salzkotten i. W.

» 32964. — Theodor Teiehgraber, Berlin.

» 32965/66. — M. U. Schoop, Zürich.

» 32968. — Peter, Cailler, Kohler, Choccolats suisses, S. A., La Tour-de-Peilz.

» 32969. — Aktiengesellschaft vorm. Seidel & Naumann, Dresden.

» 32970. — Heinrich Köhler, Gonsenheim b. Mainz.

» 32971. — The Arrowsmith Mfg. Co. m. b. H., Berlin.

» 32972. — W. Aeltmich & Co., Winterthur.

» 32973. — Seeland Watch Co. S. A., Madretsch.

» 32974. — Alois Prommer, Binningen.

» 32976. — Bueher, Lohr & Cie., Minatolwerk Luzern, Luzern.

» 32977. — Jung & Baumann, Oerlikon.

» 32978. — C. Uhlmann, Bern.

» 32979. — Eduard Eichenberger Söhne, Beinwil a. See.

» 32980. — M. Vogel & Co. A. G., Oerlikon.

» 32981. — Fr. Küttner, Pirna a. d. E.

» 32982. — G. Zuban k. b. Hof-Zigaretten-Fabrik Kommanditgesellschaft, München.

» 32986. — Société anonyme Degallier-Deshusses, Versoix.

» 32987. — Cesare A. Caneva, Lugano.

» 32989. — A. Stauffer, Bern.

» 32990. — F. Beurer z. Hans Saehs, Zürich.

» 32994. — Standard Lack- & Farbenwerke Altstetten-Zürich, Altstetten b. Zürich.

- N° 32996. — J. Wegmann, Oberburg.
 » 32997. — Meeh. Tricotweberei Stuttgart Ludwig Maier & Co., Böblingen b. Stuttgart.
 » 32998. — M. D. Berlitz, The Berlitz School of Languages, Zürich.
 » 32999. — Suter & Cie., Boniswil.
 » 33000. — Hamburg-Amerikanische Uhrenfabrik A. G., Schramberg.
 » 33003. — Klameth & Co., Bern.
 » 33005. — Laboratoires Brandt S. A., Genève-Plainpalais.
 » 33013. — «Kronprinz» A. G. für Metallindustrie, Ohligs i. Rhld.
 » 33064. — Franz Joseph Aelter, Münchenstein.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Avis aux importateurs d'oignons à fleurs

Par arrêté n° 23 du Conseil fédéral relatif à la limitation des importations, du 15 septembre 1933, l'importation des oignons à fleurs du n° 206 du tarif des douanes est désormais subordonnée à la production d'autorisa-

tions individuelles d'importation. Celles-ci seront délivrées par le service des importations près le Département fédéral de l'économie publique. En principe, les autorisations d'importation ne sont pas données aux particuliers, même lorsqu'il s'agit de marchandises déjà payées ou de cadeaux. Pratiquement il ne serait, en effet, pas possible d'accorder un permis pour chaque petit envoi.
 233. 5. 10. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. Oktober an — Cours de réduction dès le 5 octobre

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 72.25; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.05; Frankreich Fr. 20.23; Italien Fr. 27.20; Japan Fr. 100.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.23; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 56.75; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 83.25; Tschechoslowakei Fr. 15.38; Tunesien Fr. 20.23; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 16.30.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expediton A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Emprunts de la Ville de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort du 30 septembre 1933, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour le remboursement:

Emprunt de 1902 3 1/2 % — 71 obligations de fr. 1000 l'une:											
59	64	93	104	177	180	216	222	229	264	352	365
383	396	418	435	466	481	526	528	530	554	595	625
628	683	778	779	787	791	817	846	899	937	958	965
977	1023	1072	1095	1096	1120	1177	1180	1232	1249	1261	1341
1354	1360	1374	1378	1408	1420	1471	1516	1554	1564	1599	1670
1687	1721	1833	1839	1865	1888	1930	1936	1946	1966	1971	

Emprunt de 1905 3 1/2 % — 47 obligations de fr. 1000 l'une:											
17	76	111	118	127	142	160	303	306	383	420	444
474	594	612	617	623	641	668	709	716	758	772	790
847	859	894	919	967	1013	1019	1032	1142	1158	1159	1210
1265	1362	1441	1467	1550	1612	1714	1812	1892	1922	1926	

Emprunt de 1908 4 % — 46 obligations de fr. 1000 l'une:											
20	86	232	297	350	480	505	509	572	579	620	656
710	726	752	776	790	816	842	854	856	888	891	914
1051	1058	1064	1089	1158	1283	1303	1337	1360	1421	1567	1574
1585	1639	1688	1747	1812	1873	1882	1885	1960	1997		

Emprunt de 1931 4 1/4 % — 73 obligations de fr. 1000 l'une:											
50	128	164	181	208	243	244	260	261	302	323	361
403	410	454	482	493	497	499	535	536	537	560	562
608	614	667	668	704	749	769	834	837	899	915	939
940	951	1085	1088	1116	1255	1305	1370	1372	1535	1619	1642
1795	1828	1875	1911	1924	2000	2103	2117	2209	2250	2280	2281
2529	2531	2592	2729	2730	2740	2782	2823	2824	2841	2868	2916
2983											

Emprunt de 1931 4 % — 6 obligations de fr. 500 l'une:											
6716	6817	7049	7211	7235	7262						

Emprunt de 1931 4 1/4 % — 67 obligations de fr. 1000 l'une:											
191	214	246	539	569	610	619	630	712	753	854	945
1007	1085	1137	1213	1220	1319	1324	1534	1649	1651	1806	1850
1855	1898	1911	2037	2085	2135	2665	2761	2780	2918	3061	3082
3257	3265	3297	3342	3397	3436	3766	3782	3891	4010	4063	4209
4546	4394	4427	4501	4534	4572	4612	4639	4782	4924	5047	5185
5266	5689	5777	6267	6478	6489	6571					

Emprunt de 1931 4 % — 2 ^e émission 53 obligations de fr. 1000 l'une:											
7318	7339	7437	7448	7481	7579	7598	7648	7650	7686	7794	7843
7880	7972	8016	8095	8132	8196	8199	8218	8299	8342	8346	8348
8411	8478	8739	8754	8776	8808	8874	8891	8908	8954	9010	9054
9100	9162	9204	9274	9322	9600	9643	9686	9693	9843	9844	9869
9928	10090	10095	10101	10214							

Emprunt de 1932 3 3/4 % — 6 obligations de fr. 500 l'une:											
3713	3983	4125	4157	4186	4283						

Emprunt de 1932 3 3/4 % — 37 obligations de fr. 1000 l'une:											
65	173	200	269	404	406	533	652	663	1136	1159	1179
1251	1277	1436	1560	1601	1608	1753	1777	1838	2027	2084	2133
2175	2273	2322	2488	2738	2804	3027	3038	3149	3295	3301	3312
3444											

Emprunt de 1933 3 3/4 % — 75 obligations de fr. 1000 l'une:											
49	50	117	158	215	236	255	268	286	322	351	428
442	469	477	511	550	581	638	659	665	716	719	747
772	791	1050	1066	1085	1099	1139	1156	1267	1290	1340	1345
1360	1372	1442	1454	1461	1545	1577	1617	1626	1852	1864	2103
2599	2723	2788	2952	3109	3328	3514	3615	3779	4024	4102	4454
4825	4908	4943	4969	5076	5110	5123	5150	5646	5786	5802	5938
5955	5990	5994									

Les titres ci-dessus sont remboursables à la Caisse Communale à Neuchâtel ou aux domiciles indiqués sur les titres, comme suit:

- Ceux des emprunts 1931, 4 % 1^{re} émission, le 1^{er} novembre 1933.
 Ceux de l'emprunt 1931 4 %, 2^e émission, le 15 décembre 1933.
 Ceux des emprunts 1932, 1905, 1908, le 31 décembre 1933.
 Ceux de l'emprunt 1931, 4 1/4 %, le 15 janvier 1934.
 Ceux de l'emprunt 1932, le 1^{er} février 1934.
 Ceux de l'emprunt 1933, le 15 mars 1934; dès ces dates, ils cesseront de porter intérêts.
 2830

Neuchâtel, le 30 septembre 1933.

Le Directeur des Finances: ,
 Max Reutter.

Basler Terrangesellschaft, Basel
Kapitalrückzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. März 1933 hat den Beschluss gefasst, das Aktienkapital durch Rückzahlung von Fr. 200.— pro Aktie auf Fr. 900.000.— herabzusetzen.

Die Rückzahlung erfolgt laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. ds. am 16. Oktober 1933 an der Kasse der Herren Dreyfus Söhne & Co., Aeschenvorstadt 16 Basel, gegen Abstempelung der Titel.

Basel, den 3. Oktober 1933.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Terrangesellschaft,
 Der Präsident: J. Dreyfus-Brodsky.

République et Canton de Neuchâtel

Emprunt à primes 2 1/2 %
de 1932

Par tirage au sort de ce jour, les 482 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1933 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Premier lot: Fr. 35,000 n° 4163.
 Deuxième lot: Fr. 5000 n° 70071.
 Dix obligations remboursables à fr. 500:
 N° 2450 21315 23531 25499 29633 33762 50373 60788 61183 71276

Cent obligations remboursables à fr. 200:											
2392	2640	2711	2761	3256	3799	4218	5813	6368	8153		
9743	11886	12553	13508	14160	15121	15570	15575	16374	16962		
18972	19536	19792	20257	22114	22355	23588	24000	25983	28324		
28561	29004	29073	29095	29105	29396	32508	32644	32937	33118		
33433	36488	37002	37822	38553	38655	40767	42121	42140	43105		
43211	43376	43669	44941	44951	45427	45462	46087	46603	46801		
48122	50055	50303	51461	51584	51673	52214	52636	53279	54853		
55575	55842	55939	56539	59794	60929	62440	62677	63047	63632		
63971	65934	66579	67466	67837	68291	69162	69820	71303	71697		
72623	72890	73071	73185	75613	75914	76917	78138	78517	78723		

370 obligations remboursables au pair:											
92	843	918	923	1230	1296	1505	1904	1915	1947		
2026	2034	2228	2366	2598	2734	2937	3154	3251	3329		
3413	3744	3884	4319	4339	4730	4886	5187	5375	5640		
5685	5939	6194	6350	6406	6498	6580	6783	7048	7172		
7208	7597	7629	7861	8182	8489	9166	9286	9757	10269		
10328	10361	10820	10979	11049	11261	11876	12726	12764	12866		
13054	13071	13494	13537	14271	14540	14637	15087	15111	15417		
15419	15496	15510	15559	15619	15727	16048	16281	16338	16617		
16619	16773	16807	17049	17094	17237	17408	17563	17813	18180		
18240	18400	19271	19272	19570	19575	19802	20017	20750	20827		
22019	22043	22080	22620	22831	22848	22853	22952	22998	24083		
24415	24725	24829	24915	24922	25301	25698	25710	25825	25833		
25842	25854	26312	26340	26469	26607	26715	27394	27410	27881		
27957	28401	28746	29018	29024	29206	29460	29572	29631	29859		
30479	30882	31143	31415	31456	31859	32303	32717	32774	32984		
33123	34016	34349	34373	34432	34491	34806	34610	34642	34647		
34649	34675	34707	35079	35096	35859	36271	36294	36442	36453		

EMISSION

d'un

Emprunt de l'Etat de Genève 1933

TAUX
4 %

de Fr. 40,000,000

DUREE
10 ans

en vue de la conversion ou du remboursement de l'emprunt 5½ % de 1925 de Fr. 40,000,000 qui sera dénoncé au remboursement pour le 15 avril 1934.

Modalités: Taux d'intérêts 4 %; coupons semestriels au 15 avril et 15 octobre. Emprunt remboursable le 15 octobre 1943. Coupures de Fr. 500 et de Fr. 1,000 au porteur. Cotation aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

Prix d'Emission: 98,40 %
plus 0,60 % timbre fédéral sur les titres

Les demandes de conversion pour les titres de l'emprunt 5½ % de l'Etat de Genève de 1925, ainsi que les **souscriptions contre espèces** seront reçues **jusqu'au 13 octobre 1933 à midi.**

Des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de conversion et de souscription sont à disposition sur toutes les places de banques en Suisse.
(O F 9594 G) 2834

Les groupes de banques contractantes:

Banque d'Escompte Suisse

Cartel de Banques Suisses

Union des Banques Cantionales Suisses

Stadt Bellinzona

3½ % - Obligationen - Anleihen vom Jahre 1889

Nachstehend aufgeführte, am 26. September 1933 ausgeloste Obligationen gelangen per 1. Januar 1934 zur Rückzahlung; die Verzinsung derselben hört mit Ende des laufenden Jahres auf:

43	54	81	91	101	123	127	129	160	193
198	222	290	302	321	323	334	343	417	436
455	463	503	569	580	581	639	646	701	710
728	758	770	791	847	848	854	871	897	937
987	992	1037	1038	1102	1170	1208	1220	1267	1325
1340	1345	1370	1386	1432	1447	1457	1461	1482	1483
1509	1545	1551	1557	1563	1593	1657	1677	1682	1695
1726	1762	1787	1805	1830	1838	1868	1906	1932	1940
1955	1962	1965	1983	1996					

Obligationen früherer Ziehungen, die noch nicht zur Einlösung präsentiert wurden und bei denen die Verzinsung aufgehört hat:
Jahr 1932: Nrn. 177, 474, 602, 1402, 1405.

Bellinzona, den 26. September 1933.

(7968 O) 2843 i
Der Stadtrat.Brunner-Pfeifen-Fabriken A.-G. in Liq. Laufen
in Kleinlützel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. Oktober 1933, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Liquidators Herrn Achilles Brunner, in Kleinlützel.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bericht des Liquidators über die bisherigen Verkaufsergebnisse.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Liquidator und den Verwaltungsrat.
4. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 5. Oktober an beim Liquidator zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Dasselbst können bis zum 13. Oktober gegen Ausweis die Eintrittskarten bezogen werden. (6892 Q) 2849 i

Kleinlützel, den 3. Oktober 1933.

Der Verwaltungsrat.

Commune Municipale de St-Imier

Emprunt de fr. 1,700,000, 3¼ % de l'année 1893

Liste des obligations sorties au tirage du fin septembre 1933 pour être remboursées le 31 décembre 1933, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

N° 8	198	298	344	513	722	891	1087	1224	1279	1410	1517	1627
49	251	300	465	660	752	979	1167	1226	1357	1417	1551	1631
100	264	324	467	693	825	1020	1217	1242	1362	1503	1560	1651
143	274	333	510	713	881	1036	1218	1265	1407	1515	1571	

Sont sortis aux tirages antérieurs, mais non encore présentés au remboursement: N° 121, échu le 31 décembre 1927. N° 583, 820, 829, 1590, échus le 31 décembre 1930. N° 838, 1526, échus le 31 décembre 1931. N° 1130, 1364, échus le 31 décembre 1932.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la **Banque Cantonale de Berne**, Berne et ses succursales; à la **Société de Banque Suisse**, à Bâle; chez Messieurs **Zahn & Cie.**, Banquiers, à Bâle; à la **Banque d'Escompte Suisse**, à Genève; à la **Banque Fédérale S.A.**, à Zurich et ses succursales; au **Crédit Suisse**, à Zurich.

(6942 Y) 2845



die schnellste
die sicherste
immer bilanz-
bereit 43-19

**Allen
voran**

GEBRÜDER
SCHOLL
AG POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

On cherche des représentants
pour les cantons de

Bâle

Zürich

Berne

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse
du Commerce est lue dans
toute la Suisse. Profitez de
cet avantage, si vous cher-
chez des représentants pour
différentes régions!

La Comptabilité privée

à feuillets mobiles 64-1

contenant 5 réglures différentes est indis-
pensable pour commerçants, rentiers, etc.

Prix Fr. 18.— Prospectus 206 s. demande



LANDOLT-ARBENZ & CO
ZÜRICH - PAPETERIE - RUE DE LA GARE

Gesellschaft für Elektrizitätswerte, Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

12. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. Oktober 1933, vormittags 11 Uhr, in das Gebäude der
Schweizerischen Kreditanstalt in Glarus, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1932/33 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Abnahme der Rechnung und Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
2. Beschluss betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neubestellung der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Rechnung und die Bilanz stehen samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren vom 4. Oktober 1933 an den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht zur Verfügung.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können bei der Gesellschaft gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis zum 20. Oktober 1933 bezogen werden. 2856 i

Glarus, den 4. Oktober 1933.

Gesellschaft für Elektrizitätswerte.

Commune Municipale de St-Imier

Emprunt de fr. 1,100,000, 3¼ % de l'année 1903

Liste des obligations sorties au tirage du fin septembre 1933 pour être remboursées le 31 décembre 1933, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

N° 3	39	100	340	449	519	573	623	695	751	834	996
38	56	143	446	465	569	617	644	730	826	984	

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la **Banque Cantonale de Berne**, Berne et ses succursales; à la **Banque Commerciale de Bâle**, à Bâle; à la **Société de Banque Suisse**, à Bâle; chez Messieurs **Zahn & Cie.**, Banquiers, à Bâle; à la **Banque d'Escompte Suisse**, à Genève; à la **Banque Fédérale S.A.**, à Zurich et ses succursales; au **Crédit Suisse**, à Zurich.



Toléreriez-vous longtemps un tel collaborateur dans votre entreprise?

Ses défauts mis à part, c'est un gentil compagnon; oublieux à l'excès, pas très consciencieux, il travaille en amateur; il arrive au bureau après l'heure ou ne vient pas du tout; bref, vous ne pouvez pas vous fier à lui; par surcroît, il communique sa haute fantaisie à son entourage. Vous le remercieriez à la fin du mois, sans aucun doute. Est-ce bien cela?

Dans votre entreprise il y a une pendule dans les bureaux, dans l'usine ou dans les ateliers qui devrait rappeler à vos ouvriers et à vos employés la ponctualité et les inciter à accomplir leur devoir. Au lieu de cela elle pousse votre personnel à la négligence parce qu'elle ne marche qu'irrégulièrement ou qu'elle s'arrête à tous moments. Personne ne veut s'y fier. Combien de temps tolérerez-vous cette travailleuse fantaisiste? Pas longtemps, n'est-ce pas?

Par une déduction logique vous vous souviendrez alors de l'horloge électrique ZENITH — à la marche continuellement impeccable —, qui, seule, est à même de supprimer radicalement dans votre entreprise l'emploi irrationnel du temps et de ramener votre personnel à l'accomplissement de son devoir.



L'horloge électrique ZENITH se branche directement sur le secteur; elle comporte un mouvement de précision dont le ressort est remonté par un moteur Ferraris. Grâce à sa réserve de fonctionnement de 40 heures les interruptions de courant ne peuvent entraver la marche impeccable de l'horloge ZENITH qui est construite par les horlogers les plus habiles du monde.

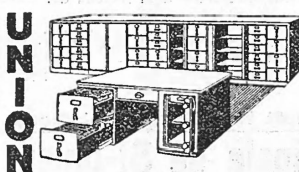
30-13

ZENITH / HEURE EXACTE

électrique

Demandez les prospectus C 102 à:

A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8



Stahlmöbel 32-1

Registraturschränke
Pulte, Aktenschränke

Kassenschränke
Einschiebetürschränke

UNION-KASSENFABRIK A.-G., ZÜRICH
Gessnerallee 36. Verlangen Sie Prospekt.

Auforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma

(6736 Q) 2800

ARIANA A. G.

mit Sitz in **Basel** hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom **15. August 1933** die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche in der gesetzlich Frist bei dem Verwaltungsrat anzumelden.

Basel, den 25. September 1933.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: Me. L. Wittekin, avocat, Ceard 11. Adv. Ink. — Ch. Cosandier, huissier. — A. Lüthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2. Tour Maitresse. Lausanne: O. Wiedmann, exp.-compt., av. Gare 24. Lugano: Créditreform Platz. Rif. 3. Adv. T. M. Barbotti & Dr. L. Barbotti, Advok. u. Notariatsb. Telef. 5.19. — Dr. C. Pozzi & Dr. P. Flutsch, Handelssachen. Notariat. Telefon 2.52. Luzern: L. Bajmer - Ott, Oberger. pat. Sachw., Hirshengraben 40. — Franz Widmer, Int. Ink. Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 3634. St. Gallen: M. Baumann R'b. Zug: Alois Holz, Ink. u. Inf. Zürich: Bächtold & Wundert, Schw. Infb., Schweizerg. 12

Die führende Auskunftsfirma Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sow. f. den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz u. d. Ausl.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 2678. Eine Filiale im Ausland.

Handelsauskünfte BICHET & CIE.

Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergrasse 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18

Renseignements

PATENTEN
F. H. KIRCHHOFER
ZÜRICH, LOEWENSTR. 51



Guyer's Tages-Zins-Tabellen

für 1%, 1½%, 1¾% bis 3% sind erschienen. Prospekte gratis.

Verlag Guyer-Wegmann, Hedwigstr. 23, Zürich 7

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

in Nachlasssachen des am 8. September 1933 verstorbenen **Franz Locher**

Schneidermeister und Coiffeur, von Erschmatt, Kanton Wallis, wohnhaft gewesen in **Geuensee**. 2847 Mit kürzester Eingabefrist auf die **Gemeindekanzlei Geuensee**.

Guteingeführtes

2841

Reise- und Versand-Geschäft

das einen sichern Jahresverdienst von wenigstens Fr. 6000.— einbringt, ist umständehalber zum Preise von **Fr. 25.000.—** gegen bar

zu verkaufen.

Gef. Offerten an **Postfach 17124, Basel 1**, erbeten. Il est recommandé aux **INDUSTRIELS SUISSES** cherchant de **nouveaux débouchés** d'exposer leurs produits à la

Foire internationale de Lyon

du 8 au 18 mars 1934

Rendez-vous des

Acheteurs du monde entier

Renseignements et prospectus: 14, Rue Pierre Fallo, Genève, Tél. 44.711 2775 (P 9995 X)

Compagnie Industrielle d'Orizaba S. A.

Avis aux porteurs d'Actions

En exécution des résolutions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 29 juin dernier, le conseil d'administration de la Compagnie a décidé qu'il sera payé aux actionnaires une somme de cinq Piastres Mexicaines, à compte sur les quinze piastres qui doivent être remboursées à la suite de la réduction de capital votée par la susdite assemblée.

Le paiement ci-dessus s'effectuera à partir de ce jour, à raison de F. suisses 0,98 par piastre, soit F. suisses 4,90 par action:

- contro présentation des titres pour l'estampillage constatant la réduction de la valeur nominale de chaque action de piastres 65.— à piastres 50.—;
- contre remise du coupon n° 51 accompagné d'un bordereau numérique, établi en double exemplaire et d'un reçu, le tout sur formulaires spéciaux à disposition des actionnaires au domicile ci-dessous: (119/7 x) 2842 i

En Europe: chez MM. Pictet & Cie, 6, Rue Diday, à Genève.